

Kommunfullmäktige

2009-02-23

**Plats och tid**

Kommunfullmäktiges sessionssal  
klockan 09.00-12.00, 13.00-17.55

**Beslutande  
Ersättare**

Se separat lista  
Se separat lista

**Övriga deltagande**

Ingalill Bengtsson, nämndsadministratör  
Jan Björinge, stadsdirektör  
Jörgen Boman, pressinformatör  
Olof Burström, ekonomidirektör  
Carina Heimersson Lidgren, kommunjurist

**Justerings  
Tid och plats**

Sekreterarens tjänsterum, stadshuset, 2009-03-03, klockan 15.00

**Utses att justera**

Christer Paulsson (S) Sven-Olov Edvinsson (C)

**Underskrifter  
Sekreterare**

**Paragrafer  
37-67**

\_\_\_\_\_  
Agneta Flumé

**Ordförande**

\_\_\_\_\_  
Marie-Louise Rönnmark

**Justerande**

\_\_\_\_\_  
Christer Paulsson (S) Sven-Olov Edvinsson (C)

---

**BEVIS**

*Justering har tillkännagivits genom anslag*

**Organ**

Kommunfullmäktige

**Sammanträdesdatum  
Datum för anslags  
uppsättande  
Förvaringsplats  
för protokollet**

2009-02-23

**Datum för anslags  
nedtagande**

Stadsledningskontoret, kansliet

**Underskrift**

\_\_\_\_\_  
Kerstin Magnusson

KF § 37

UKF-koncernen – information

Bertil Hammarstedt, Vd Umeå Kommunföretag informerar bl a om preliminärt resultat för 2008 för Umeå Företagscentra, Infrastruktur i Umeå AB och Nordic Logistic Center i Umeå AB.

Följande personer redovisar bl a preliminärt resultat 2008 för resp bolag:

Ann-Sofi Tapani, Vd Bostaden AB  
Tomas Blomqvist, Vd Umeå Vatten och Avfall (UMEVA)  
Håkan Gustafsson, Vd Umeå Parkerings  
Curt Kristoffersson, Vd Umeå Hamn  
Göran Ernstson, Vd Umeå Energi AB

Informationsmaterial finns i akten.

**Efter frågor och diskussion tackar ordföranden för informationen.**

---

KF § 38

## Väckta Medborgarförslag

**Nr 4/2009** – Behåll biblioteket på nuvarande plats – Astrid Svedberg Bilaga

**Nr 5/2009** – Utställning för allmänheten av inkomna förslag i pågående stadsutvecklingsprojekt (bl a äventyrsbad och 50-m bassäng – Urban Bengtsson Bilaga

**Nr 6/2009** – Slopa estetiskt motiverade regler för färg- och materialval på byggnaders tak och fasader – Jesper Alkebro. Bilaga

*Följande yttrar sig:*

Ingrid Eriksson, Alireza Mosahafi, Lennart Holmlund och Lennart Degerliden.

## Yrkanden

**Lennart Holmlund (S)** – Medborgarförslag 4/2009 skall beslutas av kulturnämnden, 5/2009 av kommunstyrelsen och 6/2009 av byggnadsnämnden.

**Ingrid Eriksson (RS)** – Medborgarförslag nr 4 och 5 skall beslutas av kommunfullmäktige.

**Alireza Mosahafi (MP)** – att respektive nämnd får i uppdrag att bereda ärendet inför beslut i kommunfullmäktige.

**Lennart Degerliden (FP)** – Medborgarförslag 4 skall beslutas av kommunfullmäktige.

**Propositionsordning som godkänns:**

***Medborgarförslag 4/2009***

Lennart Holmlunds förslag mot Ingrid Erikssons m fl förslag.  
Kommunfullmäktige bifaller Lennart Holmlunds förslag. Voter-  
ing begärs.

***Voteringsproposition***

Ja-röst för Lennart Holmlunds förslag  
Nej-röst för Ingrid Erikssons m fl förslag

***Omröstningsresultat***

Med 48 ja-röster mot 13 nej-röster, 1 ledamot avstår från att rösta  
och 3 som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att bifalla  
Lennart Holmlunds förslag. Voteringslista

***Medborgarförslag 5/2009***

Lennart Holmlunds förslag mot Alireza Mosahafis m fl förslag.  
Kommunfullmäktige bifaller Lennart Holmlunds förslag.

***Medborgarförslag 6/2009***

Lennart Holmlunds förslag mot Alireza Mozahafis förslag.  
Kommunfullmäktige bifaller Lennart Holmlunds förslag.

**KF**

**Kommunfullmäktige beslutar**

att överlämna Medborgarförslag 4/2009 till kulturnämnden för  
beslut,

att överlämna Medborgarförslag 5/2009 till kommunstyrelsen för  
beslut,

att överlämna Medborgarförslag 6/2009 till byggnadsnämnden  
för beslut.

**Reservationer**

Miljöpartiet de gröna, Rättvisepartiet socialisterna.

AU § 15

KS § 21

KF § 39

2009.35

101

## **Medborgarförslag nr 2/2009 – Minska antalet politiker i kommunfullmäktige**

**Förslagsställaren Maria Nilsson** inkom den 12 januari år 2009 med ett medborgarförslag där hon yrkar på att antalet politiker i Umeås kommunfullmäktige ska uppgå till 31 st. efter nästa val.

### Bilaga

#### **Stadsledningskontorets bedömning**

En kommun har begränsade möjligheter att själv bestämma antalet ledamöter. Fullmäktige ska förvisso bestämma hur många ledamöter fullmäktige ska ha enligt 5 kap. 1 § kommunallagen. Ett minimikrav enligt nämnda bestämmelse är dock att kommuner med fler än 36 000 röstberättigade invånare ska ha minst 61 ledamöter i kommunfullmäktige. Det finns således en viss koppling mellan antalet röstberättigade invånare och antalet ledamöter i fullmäktige. Någon maximigräns finns dock inte i lagen.

I kommentarerna till kommunallagen nämner man att det förekommit förslag om en fast minimigräns, t.ex. minst 31 ledamöter. En anledning till att detta inte har genomförts är att en fast minimigräns skulle kunna utnyttjas som en form av småpartispärr och därmed motverka de kommunaldemokratiska intressena.

**AU**

#### **Arbetsutskottets förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå medborgarförslaget nr 2/2009 – Minska antalet politiker i kommunfullmäktige.

**KS**

#### **Kommunstyrelsens förslag:**

Enligt arbetsutskottet.

Kommunfullmäktige

2009-02-23

---

**Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.**

*Följande yttrar sig:*

Sven-Olov Edvinsson, Anders Ågren, Nasser Mosleh, Lennart Holmlund, Jan Hägglund, Britt-Marie Lövgren, Anders Sellström.

---

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att avslå medborgarförslaget nr 2/2009 – Minska antalet politiker i kommunfullmäktige.**

---

AU § 31

KS § 22

KF § 40

2009.36

109

## **Medborgarförslag 3/2009 – Belöna lönsamma medborgarförslag**

**Förslagsställaren Urban Bengtson** inkom den 12 januari år 2009 med medborgarförslag där han föreslår att lönsamma förslag som t.ex. medför att kommunen sparar pengar ska belönas.

Bilaga

### **Stadsledningskontorets bedömning**

Umeå kommun är angelägen om att finna nya konstruktiva vägar för att främja ett medborgerligt deltagande mellan valen. Införandet av medborgarförslag är ett sådant initiativ. Medborgarförslag innebär en rätt för den som är folkbokförd i Umeå kommun att väcka ärenden i fullmäktige. Medborgarförslag är ett sätt att minska avståndet mellan väljare och valda. Genom förslagsrätten ges medborgare vidare möjligheter att påverka den lokala politikens utformning direkt. Förhoppningen är att förslagsrätten ska leda till att engagemanget för kommunalpolitiska frågor ökar bland medborgarna.

Medborgarförslaget är således ett demokratiskt instrument för att fånga upp kommuninvånarnas åsikter på den lokalpolitiska arenan. Det är inte i första hand ett sätt att effektivisera eller rationalisera kommunens verksamhet. Belöningssystem har förekommit i skilda sammanhang, då vanligtvis inom ett projekt eller annars kopplat till särskilda satsningar. Detta bestäms då i det enskilda fallet. Har kommunen för avsikt att effektivisera och rationalisera sin verksamhet för att spara pengar utförs det arbetet antingen internt eller med stöd av konsulter som har upphandlats i enlighet med reglerna i lagen om offentlig upphandling.

Kommunfullmäktige

2009-02-23

---

**AU**

**Arbetsutskottets förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå medborgarförslaget nr 3/2009 – Belöna lönsamma medborgarförslag.

---

**KS**

**Kommunstyrelsens förslag:**

Enligt arbetsutskottet.

---

**KF**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att avslå medborgarförslaget nr 3/2009 – Belöna lönsamma medborgarförslag.**

---



NP § 198/08

KS § 111/08, 23

NP § 16

KF § 41

2007.496

213

## **Motion nr 12/2007 – Vad har hänt med utvecklingen av Norrbyskär**

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2007-08-27 väckt motion föreslår Anders Ågren (m) och Nicklas Sandström (m) kommunfullmäktige besluta ”*att uppdra till kommunstyrelsen att ta initiativ till förverkligandet av de planerade byggnationerna på Norrbyskär*

*att uppdra till kommunstyrelsen att ta initiativ till en träff och samla nuvarande aktörer och intressenter för en diskussion kring framtiden för Norrbyskär.*”

Motionen bifogas.

BILAGA

**Hörnefors KDN, Tekniska nämnden och Umeå Fritid** har avgett yttrande över motionen vilka bifogas.

BILAGA

### **Bakgrund**

Det råder ingen oklarhet om att Stadsledningskontoret har det sammanhållande ansvaret för utvecklingen av Norrbyskär. 1996 fick Stadsledningskontoret i uppdrag att samordna kommunens insatser i utvecklingsarbetet i enlighet med beslutade utvecklingsmål. Målet är att utveckla Norrbyskär som besöksort, dels Norrbyskär som industriminne, dels allmänt för det rörliga friluftslivet och att därmed skapa förutsättningar för ytterligare bostättningar på ön. För att uppnå detta skall besöksnäringen stimuleras, farliga rester från industriepoken undanröjas och infrastrukturen kompletteras.

Kommunen förvärvade Norrbyskär 1997. En särskild arbetsgrupp tillsattes med representanter för berörda förvaltningar. Arbetsgruppens förslag till utvecklingsplan antogs slutligen av dåvarande planeringsutskottet 2000-04-01. Byggnadsnämnden fick i samma beslut i uppdrag att fullfölja det arbete som tidigare på-

börjats med områdesbestämmelser för Norrbyskär. Arbetsgruppen upplöstes efter slutfört arbete.

Stadsledningskontoret har ingen egen driftsorganisation så det är naturligt att andra förvaltningar har ett delansvar för olika driftsfrågor. Det är främst Gator och Parker, som på uppdrag av stadsledningskontoret Mark- och Exploatering, svarar för markskötseln, inte minst undanröjande av farliga rester från industriepoken. Fritidskontoret fortsätter att hjälpligt underhålla de angöringsplatser som finns för båtlivet och har under förra året anlagt en ny brygga på Tannskär. Dessutom sköter Fritidskontoret toalettbyggnaderna vid färjelägena och gör vissa mindre insatser för det rörliga friluftslivet. UPAB har numera ansvaret för parkeringen i Norrbyn. Kommundelsförvaltningen är engagerad i projektet Visit Kvarken, ett EU-projekt där man vill lyfta fram pärlorna i hela området runt Kvarken.

KFUM är en aktör som arbetat aktivt för Norrbyskärs utveckling bl.a. genom stiftelsen Mo ångsåg. Kommunen har medfinansierat EU-projektet ”kulturhistorisk utveckling av Norrbyskär” men även genomfört ett eget EU-projekt för restaurering av den gamla ångbåtskajen. Kommunen har dessutom som trafik huvudman ingått avtal om färjetrafiken och även bidragit till sommarskolan på Norrbyskär.

I utvecklingsplanen för Norrbyskär redovisades lämpliga områden för byggande av fritidshus. Avsikten var bl.a. att ta fram områden som var billiga att exploatera för kommunen och att intäkten skulle användas för utvecklingsåtgärder på Ön. När arbetet med områdesbestämmelserna återupptogs undantogs Byggnadsnämnden två av dessa områden, Kalmarn och Per-Ivarsgrundet. Av de områden som återstår är området närmast färjeläget mest intressant. Det krävs dock omfattande åtgärder i form av muddring, restaurering av kajer, anläggande av båthamn mm. Det kan inte heller uteslutas att mark och vatten måste saneras innan åtgärderna kan genomföras. Kostnaden för dessa åtgärder kan inte täckas av exploatering. År 2000 avslog Kommunstyrelsens arbetsutskott en framställan från Fritidsnämnden om att ansöka EU-bidrag för byggande av ny gästhamn, restaurering av delar av

den gamla kajen samt återuppförande av en träbro som ersättning för den bank som nu förhindrar vattengenomströmning.

Även övriga områden som redovisas i områdesbestämmelserna kräver mer eller mindre omfattande infrastrukturinvesteringar. Länsstyrelsen har dessutom vid samråd framfört stor tveksamhet till nyexploatering i dessa områden mot bakgrund av miljöbalkens strandskyddsbestämmelser.

Kommunens uppgift är inte att bygga själv utan ge sådana förutsättningar att marknaden tycker att det värt att gå vidare med intressanta projekt. Ett större företag i byggbranschen visade i mitten på 90-talet intresse för exploatering av området närmast färjeläget. Mark- och exploatering har därefter vid flera tillfällen i sina kontakter såväl med det företaget som med andra exploatörer, utan resultat, efterfrågat intresset av att förvärva och bygga på Norrbyskär.

Under våren 2008 träffade företrädare för stadsledningskontoret ägaren till värdshuset, Stefan Karlsson, för att diskutera hans idéer om att utveckla området närmast värdshuset och färjeläget. Stefan Karlssons idéer är väl förenliga med den utvecklingsplan som antogs av planeringsutskottet år 2000. Diskussionen fortsätter men har tillfälligt avstannat i avvaktan på närmare utredningar och ställningstaganden med anledning av de föroreningar som upptäckts.

Motionen och Stadsledningskontorets förslag till yttrande har remitterats till Tekniska nämnden, Fritidsnämnden och Kommundelsnämnden i Hörnefors. Nämndernas beslut biläggs i sin helhet. Eftersom Fritidsnämnden ännu ej beslutat i ärendet bifogas i stället Umeå Fritids tjänsteyttrande. Sammanfattningsvis menar Tekniska nämnden att det finns ett behov av samordning för utvecklingsfrågorna på Norrbyskär. Umeå Fritid anser att kommunen måste ta en aktivare roll i utvecklingsprocessen än vad som hittills varit fallet och att offentliga medel måste ställas till förfogande för att ordna upp infrastrukturen. Kommundelsnämnden ser det som mycket angeläget att utvecklingen av Norrbyskär påskyndas och att det finns en arbetsgrupp med förankring i alla berörda förvaltningar och styrelser.

**Yrkanden**

**Anders Ågren (m), Anders Sellström (kd)** – Bifall till motionen.

**Marie-Louise Rönnmark (s), Alireza Mosahafi (mp)** – Bifall till stadsledningskontorets förslag.

**Propositionsordning som godkänns:**

Stadsledningskontorets förslag mot Anders Ågrens och Anders Sellströms yrkande.

Näringslivs- och planeringsutskottet bifaller stadsledningskontorets förslag.

**NP**

**Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att förklara motionen besvarad med vad Stadsledningskontoret anført.

**Reservation**

Anders Ågren (m), Anders Sellström (kd)

**Kommunstyrelsens behandling av ärendet.**

**KS**

**Kommunstyrelsen beslutar**

**att återremittera ärendet för en redovisning av det aktuella läget vad gäller miljöundersökningar på Norrbyskär.**

**Näringslivs- och planeringsutskottet återupptar ärendet 2009-01-20.**

Ärendet kompletteras med en skriftlig redovisning av markföroreningar på Norrbyskär.

BILAGA

**Yrkanden**

**Anders Ågren (m), Anders Sellström (kd), Pernilla Djärv (c)**  
– Bifall till motionen.

**Lennart Holmlund (s)** – Att förklara motionen besvarad med vad stadsledningskontoret anført.

**Propositionsordning som godkänns:**

Stadsledningskontorets förslag mot Anders Ågrens m fl yrkande.  
Bifall till stadsledningskontorets förslag.

**NP**

**Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att förklara motion nr 12/2007 – Vad har hänt med utvecklingen av Norrbyskär - besvarad med vad stadsledningskontoret anført.

**Reservation**

**Anders Ågren (m), Anders Sellström (kd), Pernilla Djärv (c)**

**Kommunstyrelsens behandling av ärendet.**

**Yrkanden**

**Lennart Holmlund (S)** – Bifall till näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

**Anders Ågren (M), Britt-Marie Lövgren (FP), Sven-Olov Edvinsson (C), Sture Eriksson (KD)** – Bifall till motionen.

**Propositionsordning som godkänns:**

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag mot Anders Ågrens m fl yrkande. Kommunstyrelsen bifaller näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

**KS**

**Kommunstyrelsens förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att förklara motion nr 12/2007 – Vad har hänt med utvecklingen av Norrbyskär - besvarad med vad stadsledningskontoret anför.

**Reservationer**

Anders Ågren (M), Sven-Olov Edvinsson (C), Britt-Marie Lövgren (FP), Sture Eriksson (KD)

**Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.**

*Följande yttrar sig:*

Anders Ågren, Lennart Holmlund, Nicklas Sandström, Sven-Olov Edvinsson, Ingela Wallrud, Britt-Marie Lövgren, Anders Sellström, Lena Karlsson-Engman, Örjan Mikaelsson.

**Yrkanden**

**Lennart Holmlund (S), Örjan Mikaelsson (V)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

**Anders Ågren (M), Sven-Olov Edvinsson (C), Britt-Marie Lövgren (FP), Anders Sellström (KD)** – Bifall till motionen.

**Propositionsordning som godkänns:**

Kommunstyrelsens förslag mot Anders Ågrens m fl yrkande.  
Kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

**KF**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att förklara motion nr 12/2007 – Vad har hänt med utvecklingen av Norrbyskär - besvarad med vad stadsledningskontoret anför.**

**Reservationer**

Moderaterna, Centerpartiet, Folkpartiet, Kristdemokraterna.

AU § 16

KS § 24

KF § 42

2007.536

730

### **Motion nr 15/2007 – Inför öppen kvalitetsredovisning inom äldreomsorgen**

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2007-09-24 väckt motion har Allians för Umeå (m, c, fp, kd) föreslagit ”att öppna kvalitetsredovisningar inom äldreomsorgen införs i Umeå kommun”. Motionen bifogas. BILAGA

**Socialnämnden** har vid sammanträde 2008-11-26 föreslagit att motionen besvaras i enlighet med socialtjänstens yttrande, vilket bifogas protokollet. BILAGA

**Stadsledningskontoret** föreslår att motionen besvaras med vad socialnämnden anført.

### **Yrkanden**

**Anders Ågren (m), Sven-Olov Edvinsson (c), Britt-Marie Lövgren (fp)** – Bifall till motionen.

**Lennart Holmlund (s)** – Bifall till stadsledningskontorets förslag.

### **Propositionsordning som godkänns:**

Stadsledningskontorets förslag mot Anders Ågrens m fl yrkande. Arbetsutskottet bifaller stadsledningskontorets förslag.

AU

### **Arbetsutskottets förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att förklara motionen – nr 15/2007 – besvarad med vad socialnämnden anført.

**Reservationer**

Anders Ågren, Sven-Olov Edvinsson, Britt-Marie Lövgren.

**Kommunstyrelsens behandling av ärendet.**

**Yrkanden**

**Lennart Holmlund (S)** – Bifall till arbetsutskottets förslag.

**Anders Ågren (M), Britt-Marie Lövgren (FP), Sven-Olov Edvinsson (C), Sture Eriksson (KD)** – Bifall till motionen.

**Propositionsordning som godkänns:**

Arbetsutskottets förslag mot Anders Ågrens m fl yrkande. Kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

**KS**

**Kommunstyrelsens förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att förklara motionen – nr 15/2007 – besvarad med vad socialnämnden anført.

**Reservationer**

Anders Ågren (M), Sven-Olov Edvinsson (C), Britt-Marie Lövgren (FP), Sture Eriksson (KD)

**Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.**

*Följande yttrar sig:*

Anders Ågren, Eva Andersson.

**KF**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att förklara motionen – nr 15/2007 – besvarad med vad socialnämnden anført.**



NP § 11

KS § 25

KF § 43

2008.488

142

## **Motion nr 16/2008 - Umeå behöver en levande torghandel**

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2008-08-25 väckt motion yrkar Alireza Mosahafi (mp) ”*att kommunen gör en kulturell satsning i form av att levandegöra torghandeln, utöka centrumhandeln till att innefatta mer lokala produkter och även utreda möjligheterna till en saluhall, samt att satsningarna i ovannämnda riktningen sker på ett ekologiskt, ekonomiskt och socialt hållbart sätt.*”

**Stadsledningskontoret** anför i skrivelse 2008-12-29 följande:

### **Utlåtande**

Motionen framhåller betydelsen av en levande torghandel och att en saluhall borde etableras i centrum, subventionerad av kommunen med tanke på det mervärde som en saluhall skulle ha för arbetstillfällen, turism, kultur, mötesplats, rekreation, integration. Stadsledningskontoret är i grunden positiv till tanken på en saluhall i Umeå. Den övergripande planeringen för Umeå centrum är positiv till handel i hela centrum. Att en utveckling bör vara ekologiskt, ekonomiskt och socialt hållbar är helt i linje med målsättningarna i kommunens övergripande planering och utgör en grund för kommunens översiktsplan ÖPL98.

En liknande motion behandlades år 2005 (motion nr 15/2005 ”Gör lokalt producerad mat mer tillgänglig - en saluhall i stil med Hötorgshallen i Umeå Centrum”). Stadsledningskontoret vill hänvisa till det utlåtande som då skrevs och som väsentligen fortfarande kan ses som aktuellt.

**BILAGA**

Kommunens insatser kan vara av karaktären att konkurrensneutralt ge goda förutsättningar och underlätta för näringsidkare av olika slag att bedriva handel, inklusive torghandel. Stadsledningskontoret kan dock inte se att det är en primär kommunal uppgift att bedriva torghandel, att styra torghandelns sortiment så

att det innefattar mer lokala produkter eller att själv utföra och driva eller subventionera en saluhall. Initiativ till den utveckling av torghandeln som motionen efterfrågar och en eventuell saluhall behöver i första hand komma från berörda aktörer själva. I pågående översyn av översiktsplanen för Centrala Stan är förutsättningarna för handel av olika slag i centrum en given fråga som kommer att behandlas.

Kommunen är via UPAB medverkande i samarbetsorganisationen Umeå C, som 2005 såg positivt på en eventuell saluhall och var villiga att stötta ett initiativ från någon aktör.

#### **Yrkanden**

**Alireza Mosahafi (mp)** – Bifall till motionen.

**Lennart Holmlund (s) m fl** – Stadsledningskontorets förslag (Avslag).

#### **Propositionsordning som godkänns:**

Stadsledningskontorets förslag mot Alireza Mosahafis yrkande. Bifall till stadsledningskontorets förslag.

#### **NP**

#### **Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 16/2008 – Umeå behöver en levande torghandel.

#### **Skriftlig reservation från Alireza Mosahafi (mp)**

Miljöpartiet de gröna anser att det finns ett otillfredsställt behov av en levande torghandel i Umeå. Detta eftersom en utökad torghandel med inriktning mot en framtida saluhall skulle leda till en stärkt centrumhandel och ett mer lättillgängligt utbud av kvalitetsprodukter.

En utökad torghandel/saluhall skulle också ha ett stort kulturellt värde, fungera som en naturlig plats där människor kan mötas. Det är också viktigt att nämna de turistvärden som finns i en le-

vande torghandel vilka skulle göra Umeå mer attraktivt som turiststad eller kulturhuvudstad.

Vi anser att en förnyad studie om förutsättningarna för en saluhall i Umeå vore av intresse.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet.**

#### **Yrkanden**

**Lennart Holmlund (S)** – Bifall till näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

**Alireza Mosahafi (MP)** – Bifall till motionen.

#### **Propositionsordning som godkänns:**

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag mot Alireza Mosahafis yrkande. Kommunstyrelsen bifaller näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

## **KS**

### **Kommunstyrelsens förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 16/2008 – Umeå behöver en levande torghandel.

#### **Reservation**

Alireza Mosahafi (MP) – Samma skriftliga reservation som i näringslivs- och planeringsutskottet.

### **Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.**

*Följande yttrar sig:*

Alireza Mosahafi, Lennart Holmlund, Pernilla Djärv, Lennart Johansson, Nasser Mosleh, Tamara Spiric, Britt-Marie Lövgren.

**Yrkanden**

**Lennart Holmlund (S), Pernilla Djärv (C), Tamara Spiric (V), Britt-Marie Lövgren (FP), Lennart Johansson (M)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

**Alireza Mosahafi (MP)** – Bifall till motionen.

**Propositionsordning som godkänns:**

Kommunstyrelsens förslag mot Alireza Mosahafis yrkande.  
Kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

---

**KF**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att avslå motion nr 16/2008 – Umeå behöver en levande torg-handel.**

---

**Reservation**

Alireza Mosahafi (MP) – Samma skriftliga reservation som i näringslivs- och planeringsutskottet.

---

GF § 4

KS § 26

KF § 44

2008.492

100

## **Motion nr 17/2008 – Förstärk arbetet mot rasism och diskriminering**

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2008-08-25 väckt motion yrkar Miljöpartiet de Gröna i Umeå ”*att Umeå kommun går med i den internationella koalitionen av städer mot rasism samt att Umeå kommun arbetar efter tiopunktsplanen för en effektivare implementering av åtgärder mot diskriminering.*”

*Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2008-12-16 följande:*

### **Bakgrund**

European Coalition of Cities against Racism - (ECCAR)" är den europeiska delen av ett internationellt och globalt initiativ som lanserades av UNESCO och dess avdelning för Social and Human Sciences i mars 2004. Koalitionens syfte är att medverka till kunskaps- och erfarenhetsutbyte samt ge förslag till konkreta åtgärder mot diskriminering, främlingsfientlighet, diskriminering och exkludering på den lokala europeiska nivån via lokala myndigheter i form av städer och kommuner. Den europeiska koalitionen lanserades i samband med den fjärde europeiska kommun/stadskonferensen för mänskliga rättigheter i Nürnberg den 9-10 december 2004 med deltagande representanter från mer än 200 europeiska städer. Hittills har 74 kommuner och städer i 16 länder i Europa anslutit sig till koalitionen.

Koalitionens mål och mening är att till europeiska lokala myndigheter tillhandahålla ett handlingsprogram i tio punkter som kan bidra till en mer effektiv implementering av åtgärder mot diskriminering, främlingsfientlighet, diskriminering och exkludering.

Intresserade kommuner kan anslutas till koalitionen i två steg. Det första steget, den lägre graden innebär att kommunen gör en avsiktsförklaring (Declaration of Intent). Det innebär att kommunen, utifrån de tio punkterna i handlingsplanen åtar sig att

genomföra en genomlysning av de egna verksamheterna och tillsammans med andra aktörer i kommunen överväga hur ett arbete med tio-punktsprogrammet skall kunna utformas för att utveckla ett medlemskap i koalitionen.

Det andra steget, den högre graden av anslutning (Implementation of the tenpoint plan of action) innebär att kommunen skriver ett avtal där man förbinder sig att använda hela sin politiska styrka för att motverka rasism och diskriminering.

### Överväganden

Det främsta internationella instrumentet för att motverka etnisk diskriminering utgörs av FN:s konvention om avskaffandet av alla former av rasdiskriminering (rasdiskrimineringskonventionen). I Umeå kommuns verksamhetsplan för mångfald utgör FN:s konvention basen för arbetet. I Umeå kommuns övergripande mål är mångfaldsbegreppet vidgat enligt följande "Umeå ska vara en kommun där alla oavsett etnicitet, trosuppfattning, funktionshinder, sexuell läggning, social bakgrund ska ha lika rättigheter, möjligheter och skyldigheter inom livets olika områden". Varje nämnd och förvaltning har i uppdrag att inhämta kunskap och arbeta mot rasism och diskriminering.

För närvarande arbetar kommunen med att utveckla en handlingsplan för att uppfylla de s k Aalborgsåtagandena för en hållbar stadsutveckling. Som alternativ till att ansluta sig till ett nytt nätverk bör arbetet mot rasism och diskriminering inarbetas i denna handlingsplan under avsnittet 9 Jämlikhet och social rättvisa.

I kulturhuvudstadsansökan är mångfald ett ledord. Umeå skall vara en stad för alla vilket innebär att ingen skall diskrimineras på grund av etnicitet, kön, sexualitet, funktionshinder, religion eller trostillhörighet. En anslutning till koalitionen i ett första steg kan utgöra ett bra verktyg för att inhämta kunskap och få del av erfarenheter i arbetet mot rasism och diskriminering.

*Förslag till beslut:*

*Kommunfullmäktige beslutar*

*att förklara motion nr 17/2008 – Förstärk arbetet mot rasism och diskriminering – besvarad med vad stadsledningskontoret anför.*

### **Yrkanden**

**Lennart Holmlund (S), Nicklas Sandström (M)** – Avslag till 1:a att-satsen (att Umeå kommunen går med i den internationella koalitionen av städer mot rasism) samt att förklara 2:a att-satsen besvarad enligt stadsledningskontorets förslag.

**Lasse Jacobsson (V)** – Enligt stadsledningskontorets förslag.

### **Propositionsordning som godkänns:**

Lennart Holmlunds och Nicklas Sandströms yrkande mot stadsledningskontorets förslag.

Globaliserings- och forskningsutskottet beslutar bifalla Lennart Holmlunds och Nicklas Sandströms yrkande.

**GF**

### **Globaliserings- och forskningsutskottets förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå 1:a att-satsen – ”att Umeå kommun går med i den internationella koalitionen av städer mot rasism samt

att förklara 2:a att-satsen – ”att Umeå kommun arbetar efter en effektivare implementering av åtgärder mot diskriminering” – besvarad.

### **Reservation**

Lasse Jacobson (V).

**Kommunstyrelsens behandling av ärendet.**

**Yrkanden**

**Lennart Holmlund (S), Anders Ågren (M), Sture Eriksson (KD)** – att anse motionen besvarad med vad stadsledningskontoret anfört.

**Alireza Mosahafi (MP), Britt-Marie Lövgren (FP), Tamara Spiric (V)** – Bifall till motionen.

**Propositionsordning som godkänns:**

Lennart Holmlunds m fl yrkande mot Alireza Mosahafis m fl yrkande. Kommunstyrelsen bifaller Lennart Holmlunds m fl yrkande.

\_\_\_\_\_

**KS**

**Kommunstyrelsens förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att anse motionen – Nr 17/2008 – besvarad med vad stadsledningskontoret anfört.

\_\_\_\_\_

**Reservationer**

Alireza Mosahafi (MP), Britt-Marie Lövgren (FP), Tamara Spiric (V).

\_\_\_\_\_

**Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.**

*Följande yttrar sig:*

Nasser Mosleh, Lennart Holmlund, Björn Kjellsson, Ingrid Eriksson, Lasse Jacobson, Britt-Marie Lövgren, Alireza Mosahafi, Raili Borg, Jan Hägglund, Jonna Toftemyr-Pedersen, Sven-Olov Edvinsson, Andreas Lundgren.



## Yrkanden

**Lennart Holmlund (S), Sven-Olov Edvinsson (C)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

**Nasser Mosleh (MP), Björn Kjellsson (FP), Ingrid Eriksson (RS)** – Bifall till motionen.

**Lasse Jacobson (V)** – *I första hand* bifall till motionen, *I andra hand* att Umeå kommun ansluter sig till första steget i den internationella koalitionen av städer mot rasism (ECCAR).

## Propositionsordning som godkänns:

Kommunstyrelsens förslag mot Nasser Moslehs m fl yrkande.  
Kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.  
Votering begärs.

### *Voteringsproposition*

Ja-röst för kommunstyrelsens förslag  
Nej-röst för Nassers Moslehs m fl yrkande

### *Omröstningsresultat*

Med 38 ja-röster mot 19 nej-röster, 5 ledamöter som avstår från att rösta och 3 som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att bifalla kommunstyrelsens förslag. Voteringslista

Ordföranden prövar inte Lasse Jacobssons andrahandsyrkande eftersom motionen avslogs.

KF

## Kommunfullmäktige beslutar

**att anse motionen – Nr 17/2008 – besvarad med vad stadsledningskontoret anfört.**

### **Reservationer**

Miljöpartiet de gröna, Folkpartiet, Rättvisepartiet socialisterna, Vänsterpartiet.

NP § 9

KS § 27

KF § 45

2008.241

421

## **Motion nr 21/2008 – Cykelväg mellan Klabböle och Umeå**

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2008-08-25 väckt motion yrkar Sven-Olov Edvinsson (c) ”**att kommunfullmäktige beslutar att uppdra till Tekniska nämnden att utreda förutsättningarna för etablering av en Cykelväg mellan Klabböle Energi-centrum och Umåker i enlighet med motionens intentioner samt att Kommunfullmäktige i övrigt uppdrar till Tekniska nämnden att i övrigt beakta övriga sträckor som omnämns i motionstexten i kommande revideringar av Cykeltrafikprogrammet**”.

Motionen bifogas.

### BILAGA

**Stadsledningskontoret** anför i skrivelse 2008-12-29 följande:

#### **Utlåtande**

Motionen föreslår dels att Tekniska nämnden ska få i uppdrag att utreda förutsättningarna för att etablera en cykelväg mellan Klabböle energicentrum och Umeå, och dels att Tekniska nämnden ska få i uppdrag att i övrigt beakta övriga sträckor som omnämns i motionen vid kommande revideringar av kommunens Cykeltrafikprogram.

Tekniska nämnden har tillstyrkt motionen med yttrande enligt Samhällsbyggnadskontorets förslag.

Stadsledningskontoret vill framhålla att utbyggnad av GC-vägar längs det allmänna vägnätet först och främst är statens ansvar. Kommunen kan ta upp frågan inom ramen för den regionala transportplanen och då avväga och prioritera denna sträckning i förhållande till andra önskemål om GC-stråk i kommunen.

Motionen kan dock uppfattas som att den mera avser en enklare förbindelse som främst skulle utgöra en del av Umeleden, och

inte en fullödig GC-väg med åretruntstandard. Då är det mer en fråga om prioritering inom Tekniska Nämndens ramar. Man ska dock ha i åtanke att om kommunen anlägger en enklare GC-väg på denna sträcka som binder ihop Klabböle mot Umeå så lär det bli svårare att sedan få gehör för en prioritering av en fullständig GC-väg med statligt huvudmannaskap.

När det gäller cykeltrafikprogrammet så är avsikten med detta att främst behandla cykelvägar inom områden där kommunen är huvudman för gatu- och vägnätet och inte sådana sträckor som nämns i motionen. Det är därför vanskligt att i det programmet beakta de övriga önskemål som motionären lyfter fram.

Mot denna bakgrund kan man se Tekniska Nämndens tillstyrkande som att man är beredd att närmare utreda förutsättningarna för att anlägga GC-väg på berörd sträcka inom sina egna ekonomiska ramar, främst som en förstärkning av Umeleden. Med det synsättet kan motionens första att-sats tillstyrkas.

Om man, när det gäller motionens andra att-sats, ser Tekniska Nämndens tillstyrkande som att önskemål av det slag som nämns i motionen får avvägas i cykeltrafikprogrammet i förhållande till andra behov, i den mån de över huvud taget ligger inom Cykeltrafikprogrammets räckvidd, så kan även den delen av motionen tillstyrkas.

Tekniska nämndens beslut och tjänsteskrivelse bifogas.

BILAGA

**NP**

**Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motionen nr 21/2008 - Cykelväg mellan Klabböle och Umeå - med hänvisning till Stadsledningskontorets och Samhällsbyggnadskontorets utlåtanden.

Kommunfullmäktige

2009-02-23

---

**KS**

**Kommunstyrelsens förslag:**

Enligt näringslivs- och planeringsutskottet.

---

**Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.**

*Följande yttrar sig:*

Sven-Olov Edvinsson, Lennart Johansson, Tamara Spiric,  
Christer Paulsson, Lennart Degerliden.

---

**KF**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att bifalla motionen nr 21/2008 - Cykelväg mellan Klabböle  
och Umeå - med hänvisning till Stadsledningskontorets och  
Samhällsbyggnadskontorets utlåtanden.**

---

NP § 21

KS § 28

KF § 46

2008.760

430

### **Motion nr 36/2008 – Utlys en tävling om ”Umeå-papperskorgen”**

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2008-10-27 väckt motion har Britt-Marie Lövgren (fp) föreslagit att *”Umeå kommun bör utlysa en tävling för att ta fram en ”Umeå-papperskorg”, som är unik och tillräckligt attraktiv för Umeå, rimlig i tillverkningskostnad, lätt att tömma för renhållningsarbetaren, men helst omöjlig för fåglar och gnagardjur”*.

Motionen bifogas.

BILAGA

**Tekniska nämnden** har vid sammanträde 2008-12-10 föreslagit att motionen avslås.

Tekniska nämndens beslut bifogas.

BILAGA

**NP**

### **Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 36/2008 – Utlys en tävling om ”Umeå-papperskorgen”.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet.**

**Lennart Holmlund (S)** – Bifall till näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

**Britt-Marie Lövgren (FP)** – Bifall till motionen.

**Tamara Spiric (V)** – att besvara motionen enligt följande:

”Vi tycker att tanken på att göra papperskorgarna i Umeå mer synliga och tillgängliga för människor och mindre åtkomliga för smådjur är bra. Därför vill vi att Umeå kommun gör en satsning på om-

rådet. Men vi vill inte komplicera frågan mer än nödvändigt genom extern tävlingar etc.

Umeå kommun bör inleda ett kreativt projekt där våra skolelever ges möjligheten att utforma papperskorgarna till dess yttre. Det skulle både vara en spännande kreativ process för barnen men också ett bra pedagogisk inslag i att öka medvetenheten av vikten att hålla rent och faktiskt uppsöka papperskorgarna med sitt skräp. Umeå kommun är i behov av bättre renhållning och detta kan vara ett steg i rätt riktning.”

**Propositionsordning som godkänns:**

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag mot Britt-Marie Lövgrens yrkande mot Tamara Spirics yrkande. Kommunstyrelsen bifaller näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

**KS**

**Kommunstyrelsens förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 36/2008 – Utlys en tävling om ”Umeå-papperskorgen”.

**Reservation**

Britt-Marie Lövgren (FP).

**Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.**

*Följande yttrar sig:*

Britt-Marie Lövgren, Christer Paulsson, Tamara Spiric, Ingrid Eriksson, Eva Norberg, Alireza Mosahafi.

**Yrkanden**

**Christer Paulsson (S), Ingrid Eriksson (RS)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

**Britt-Marie Lövgren (FP)** – Bifall till motionen.

**Tamara Spiric (V), Alireza Mosahafi (MP)** – att anse motionen besvarad med vad Tamara Spiric anfört i kommunstyrelsen.

**Propositionsordning som godkänns:**

Kommunstyrelsens förslag mot Britt-Marie Lövgrens yrkande (bifall till motionen) mot Tamara Spirics m fl yrkande (att anse motionen besvarad). Kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

---

**KF**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att avslå motion nr 36/2008 – Utlys en tävling om ”Umeå-papperskorgen”.**

---

**Reservation**

Folkpartiet.

---

NP § 22

KS § 29

KF § 47

2008.761

533

### **Motion nr 37/2008 – Underlätta kommunikationen till Norrbyskär**

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2008-10-27 väckt motion yrkar Britt-Marie Lövgren (fp) ”att kommunen medverkar till att resenärer från Umeå till Hörnefors för vidare transport till Norrbyn ges möjlighet att boka sin ringbil vid påstignandet i Umeå. En viss väntetid i Hörnefors ska kunna accepteras.”

Motionen bifogas

BILAGA

**Umeå kommunföretags styrelse** beslutade 2008-11-27 att föreslå kommunfullmäktige att tillstyrka motionen samt att därefter uppdra åt Umeå Kommunföretag att pröva en förändring i enlighet med motionssvaret.

Umeå kommunföretags skrivelse bifogas.

BILAGA

**NP**

#### **Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att tillstyrka motionen – nr 37/2008 – Underlätta kommunikationen till Norrbyskär samt

att uppdra åt Umeå kommunföretag att pröva en förändring i enlighet med motionssvaret.

**KS**

#### **Kommunstyrelsens förslag:**

Enligt näringslivs- och planeringsutskottet.

**KF**

#### **Kommunfullmäktige beslutar**

**enligt kommunstyrelsens förslag.**



NP § 17

KS § 30

KF § 48

2007.454

303

## Regler för avlopp i tillväxt- och omvandlingsområden

=====

**Stadsledningskontoret** anför i skrivelse 2009-01-12 följande:

### Bakgrund

2008-05-26 beslutade kommunfullmäktige att återremittera ärendet om tillämpning av särtaxa för spillvatten i Stöcksjö till Stadsledningskontoret. I uppdraget ingick att ta fram en policy för särtaxa i tillväxt- och omvandlingsområden, utreda möjligheten till "normaltaxa" för hela Umeå kommun samt utreda VA-områdets omfattning.

Stadsledningskontoret har i nära samarbete med UMEVA och Samhällsbyggnadskontorets processer Miljö- och hälsoskydd samt Detaljplanering upprättat ett förslag till policy för särtaxa. Policyn redovisar en strategi för hur VA-frågor ska lösas utanför UMEVAs befintliga verksamhetsområde. I handlingen beskrivs exempel på utvärderingskriterier för val av avloppslösning, ansvarsfördelning m.m. På karta redovisas känsliga recipienter i Umeå kommun samt UMEVAs befintliga verksamhetsområde för spillvatten. Ett antal områden listas som förutses bli föremål för utredning och åtgärder i kortare och längre perspektiv.

### Normaltaxa

Möjligheten att införa normaltaxa för hela kommunen har studerats. Slutsatsen är att taxan skulle bli oskäligt hög för merparten av de nya kunderna. Vattentjänstlagen är tydlig när det gäller beaktansvärda skillnader i kostnader, vilket innebär att det är omöjligt att garantera en normaltaxa för hela Umeå kommun. Anläggningsavgiften är en engångsavgift för täckande av kostnaden för att ordna en allmän VA-anläggning. Kommunens anläggningsavgift ska vara anpassad att inom kostnadsintervallet plus minus 30 procent, täcka merparten av de utbyggnader som sker.

UMEVA har under 2008 utvärderat täckningsgraden för de VA-utbyggnader som gjorts under åren 2005-2007. VA-utbyggnaderna som gått genom bestod av serviser som byggts av UMEVAs egen personal och PEAB samt övriga exploateringsarbeten som upphandlats under perioden. Intäkter genom kostnader per projekt visar på en genomsnittlig täckningsgrad på 83 procent. Den låga täckningsgraden orsakas främst av framdragning av ledningar till villaområden (nyexploatering) och enstaka serviser till villor.

Målet är att anläggningsavgiften ska vara anpassad till den genomsnittliga kostnaden för en VA-utbyggnad och därför har UMEVAs tjänstemän föreslagit styrelsen en höjning av grunddelen i anläggningsavgiften under 2009, vilket främst påverkar anslutningen av typhus A, d.v.s. villor.

Normaltaxa för hela Umeå kommun är därmed inte möjlig, eftersom det kommer att vara utbyggnader som är 30 procent dyrare än "normaltfallet". Skulle normaltaxan anpassas för att täcka in den dyraste utbyggnaden som t ex VA-nätet kring Stöcksjön, kommer taxan att bli oskäligt hög för merparten av de nya kunderna.

### **VA-nätets omfattning**

Föreslås vara dagens inkl den planerade och påbörjade utbyggnaden i Stöcksjö.

Stadsledningskontorets förslag bifogas.

### **BILAGA**

Vid ärendets handläggning föreslår ordföranden att Policy för avlopp i tillväxt- och omvandlingsområden ändras till Regler för vatten och avlopp i tillväxt- och omvandlingsområden.

Utskottet biträder ordförandens förslag.

**NP**

**Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att anta Stadsledningskontorets förslag till Regler för vatten och avlopp i tillväxt- och omvandlingsområden.

**Kommunstyrelsens behandling av ärendet.**

**Yrkanden**

**Lennart Holmlund (S)** – Bifall till näringslivs- och planeringsutskottets förslag:

**Sven-Olov Edvinsson (C)** – Tillägg: ”att de nya reglerna tillämpas för tillkommande verksamhetsområden”.

**Propositionsordning som godkänns:**

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag mot Sven-Olov Edvinssons yrkande. Kommunstyrelsen bifaller näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

**KS**

**Kommunstyrelsens förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

att anta Stadsledningskontorets förslag till Regler för vatten och avlopp i tillväxt- och omvandlingsområden.

**Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.**

*Följande yttrar sig:*

Åsa Ögren, Sven-Olov Edvinsson, Anders Sellström, Anders Ågren, Ingrid Eriksson, Britt-Marie Lövgren, Pernilla Djärv.

**Yrkanden**

**Åsa Ögren (S), Anders Sellström (KD), Anders Ågren (M), Britt-Marie Lövgren (FP)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

**Sven-Olov Edvinsson (C), Ingrid Eriksson (RS)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag samt följande tillägg: ”att de nya reglerna tillämpas för tillkommande verksamhetsområden”.

**Propositionsordning som godkänns:**

Kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

Avslag mot bifall till Sven-Olov Edvinssons m fl tilläggsyrkande. Kommunfullmäktige avslår tilläggsyrkandet.

**KF**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att anta Stadsledningskontorets förslag till Regler för vatten och avlopp i tillväxt- och omvandlingsområden.**

**Reservation**

Centerpartiet.

KF § 49

2009.76

102

# **Avsägelse – ersättare i miljö- och hälsoskydds-nämnden**

**Björn Rosengren (S)** har avsagt sig rubr uppdrag.

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

**KF**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att bevilja Björn Rosengren (S) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden,**

**att till ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden utse Marcus Helletun (S) tills vidare.**

KF § 50

2009.80

102

**Avsägelse – Nämndeman i Umeå Tingsrätt****Marcus Helletun (S)** har avsagt sig rubr uppdrag.  

---

**KF****Kommunfullmäktige beslutar****att bevilja Marcus Helletun (S) begärt entledigande från uppdraget som nämndeman i Umeå Tingsrätt.**  

---

KF § 51

2009.79

102

**Avsägelse – Ersättare i Holmsund/Obbola KDN**

**Joacim Örnberg (S)** har avsagt sig rubr uppdrag.

---

**KF**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att bevilja Joacim Örnberg (S) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i Holmsund/Obbola kommunalnämnd.**

---

KF § 52

2009.78

102

### **Avsägelse – Ersättare i fritidsnämnden**

**Stina Garefelt (S)** har avsagt sig rubr uppdrag.

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

**KF**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att bevilja Stina Garefelt (S) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i fritidsnämnden, samt**

**att till ersättare i fritidsnämnden utse Emma Mattsson (S) tills vidare.**



KF § 53

2009.77

102

# **Avsägelse – ersättare i gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden**

**Maria Eriksson (C)** har avsagt sig rubr uppdrag.

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

**KF**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att bevilja Maria Eriksson (C) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden, samt**

**att till ersättare i gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden utse Malin Gruffman (C) tills vidare.**

KF § 54

2009.104

102

**Avsägelse – Ledamot i fritidsnämnden, för- och grundskolenämnden, ersättare i gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden**

**Soledad Henriquez (KD)** har avsagt sig rubr uppdrag.

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

**KF**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att bevilja Soledad Henriquez (KD) begärt entledigande från uppdragen som ledamot i fritidsnämnden, för- och grundskolenämnden, ersättare i gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden,**

**att till ledamot i fritidsnämnden utse politisk sekreterare Fredrik Jonsson (KD) tills vidare,**

**att till ledamot i för- och grundskolenämnden utse docent/överläkare Sture Eriksson (KD) tills vidare.**

**att till ersättare i gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden utse Karin Hammarberg (KD) tills vidare.**

KF § 55

2009.77

102

## **Avsägelse – ersättare i för- och grundskolenämnden**

**Ingela Eriksson (KD)** har avsagt sig rubr uppdrag.

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

**KF**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att bevilja Ingela Eriksson (KD) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i för- och grundskolenämnden,**

**att till ersättare i för- och grundskolenämnden utse Helen Salomonsson (KD) tills vidare.**

KF § 284/08

KF § 56

2008.860

102

### **Avsägelse – ersättare i byggnadsnämnden och kommunfullmäktige**

**Alvin Wendelius (m)** har avsagt sig rubr uppdrag.

**KF 2008-12-22**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att bevilja Alvin Wendelius (m) begärt enledigande från uppdragen som ersättare i byggnadsnämnden och kommunfullmäktige.**

\_\_\_\_\_

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

**KF 2009-02-23**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att till ersättare i byggnadsnämnden utse studerande Mikael Löfstrand (M) tills vidare.**

\_\_\_\_\_

KF § 25, 57

2009.6

102

**Avsägelse - Ledamot i Umeå Energi, Umeå Energi Elhandel AB, Umeå Energi UmeNet AB, Njord AB och Hudiksvall Rogsta Vindkraft AB, god man vid fastighetsbildningsförrättningar**

Susanna Johansson (MP) har avsagt sig rubr uppdrag.

**KF 2009-01-26**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att bevilja Susanna Johansson (MP) begärt entledigande från uppdragen som ledamot i Umeå Energi, Umeå Energi Elhandel AB, Umeå Energi UmeNet AB, Njord AB och Hudiksvall Rogsta Vindkraft AB, god man vid fastighetsbildningsförrättningar .**

\_\_\_\_\_

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

**KF 2009-02-23**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att till ledamot i Umeå Energi AB, Umeå Energi Elhandel AB, Umeå Energi UmeNet AB, Njord AB och Hudiksvall Rogsta Vindkraft AB utse politisk sekreterare Klara Pers (MP) tills vidare,**

**att till god man vid fastighetsbildning utse pedagog Anders Rålin (MP) t o m 31 december 2010.**

\_\_\_\_\_

KF § 58

### **Fyllnadsval efter Sonia Frick-Davérus (S)**

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

**KF 2009-01-26**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att till lekmannarevisor i Umeå energi Ab, Umeå Energi Elhandel AB, Umeå Energi Elnät Ab, Umeå Energi UmeNet Ab, Njord AB och Hudiksvall Rogsta Vindkraft AB utse f d lagman Stig Lindström (S) tills vidare.**

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

**KF 2009-02-23**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att till revisor i kommunrevisionen utse Ulla-Britt Lindholm (S) t o m 31 december 2010,**

**att till revisor i Stiftelsen Arboretum Norr utse f d lagman Stig Lindström (S) t o m 31 december 2010.**

KF § 26, 59

2009.62

102

### **Avsägelse - Ledamot i kulturnämnden**

**Cathrin Ahlgren (FP)** har begärt entledigande från rubr uppdrag.

**KF 2009-01-26**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att bevilja Cathrin Ahlgren (FP) begärt enledigande från uppdraget som ledamot i kulturnämnden.**

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

**KF 2009-02-23**

**Kommunfullmäktige beslutar**

**att till ledamot i kulturnämnden utse nuvarande ersättaren resehandläggare Jan-Olof Schöldström (FP) tills vidare,**

**att till ny ersättare i kulturnämnden utse studerande Clara Olovsson (FP) tills vidare.**

KF § 60

2009.109

105

## **Interpellation – Hur uppmärksammas Europadagen den 9 maj?**

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Anders Sellström (KD) följande skriftliga interpellation till kommunfullmäktiges ordförande:

Den 9 maj firas varje år i alla EU:s medlemsländer Europadagen till minne av den 9 maj 1950, då dåvarande utrikesministern i Frankrike och kristdemokraten Robert Schuman i ett tal i det franska parlamentet framförde deklarationen om att skapa en europeisk institution.

Många av de beslut som tas i Europaparlamentet påverkar de beslut som tas i Umeå kommunfullmäktige. Den 7 juni är det val till Europaparlamentet.

Det är viktigt att vårt engagemang beträffande EU utvecklas och därför är det nödvändigt att alla är aktiva och uppmuntras att vara med i debatten om Ett Tryggt Europa.

**Med anledning av detta ställer jag följande fråga till ansvarigt kommunalråd, Marie-Louise Rönnmark :**

- Hur kommer Umeå kommun att uppmärksamma Europadagen i år?

Kommunfullmäktiges ordförande, Marie-Louise Rönnmark (S), lämnar följande skriftliga svar:

Umeå kommun kommer att uppmärksamma Europadagen genom ett arrangemang på Umeå Stadsbibliotek. Arrangemanget omfattar bland annat en utställning om EU. Valnämndens personal och Internationella enhetens EU-handläggare kommer att finnas på plats i Kommunhörnan under dagen i syfte att ge information om EU och om det kommande parlamentsvalet den 7:e juni. En större EU-flagga, kommer att flaggas på rådhuset. I övrigt sker



flaggning i enlighet med Umeå kommuns riktlinjer, dvs. EU-flagga och svenska flaggan vid rådhuset mot torget.

Ansvarig för arrangemangets genomförande är Stadsledningskontoret. Informationsmaterial tas fram i samarbete med Europa Direkt Västerbotten.

Övriga aktiviteter i Umeå kommun med anledning av Europadagen den 9 maj sker framför allt i Umeås grundskolor och gymnasier.

**KF**

Efter ytterligare inlägg av Anders Sellström och Marie-Louise Rönmark **beslutar kommunfullmäktige**

**att avsluta överläggningen om interpellationen.**

KF § 61

2009.110

751

## Interpellation – Barnfattigdomen

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Tamara Spiric (V) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

I sin rapport om barnfattigdomen i landet varnar Rädda barnen för att barnfattigdomen kommer att öka i spåren av den kraftiga lågkonjunkturen och finanskrisen. De hänvisar bl.a. till 90-talets lågkonjunktur då barnfattigdomen var uppe i 22,3 % i riket och 18,2 % här i Umeå. Men de tar också upp att klyftorna i samhället har ökat. Det har under veckan hörts från flera håll att klyftorna är de största sedan 50-talet. Utvecklingen är underblåst av regeringens politik där de mest utsatta i samhället; de sjuka, arbetslösa och utlandsfödda får de allt sämre. En politik som förstärker de ekonomiska klyftorna.

Rädda barnen visar att utvecklingen med de ökande klyftorna började under den förra lågkonjunkturen, med nedskärningar i de offentliga trygghetssystemen, men de påpekar även att de allra fattigaste aldrig fick del av välståndet under de goda åren och står därför sämre rustade för en ny lågkonjunktur. Ingen regering har velat göra en analys av hur förändringarna i ekonomin och trygghetssystemen påverkar barnen.

Vänsterpartiet lät Riksdagens utredningstjänst räkna på hur regeringens fördelningspolitik, skattesänkningar, försämringar för de sjuka, arbetslösa och småbarnsföräldrar kommer att inverka på barnfattigdomen. Resultaten är skrämmande: i hushållen med ensamstående föräldrar beräknas barnfattigdomen öka från 14,6 % 2006 till 26,0 % 2009.

Rädda barnen lyfter fram en särskilt utsatt grupp, barnen med utländsk bakgrund. De står för över hälften av de fattiga barnen.

Rädda barnen kräver att regeringen tar fram en åtgärdsplan för barns välfärd under den ekonomiska krisen. Vi i Umeå kan inte göra mycket åt att regeringen har tagit bort miljardbelopp från

våra välfärdssystem just när de behövs som bäst. Men vi kan agera här i Umeå för att mildra situationen.

I Vänsterpartiets budgetförslag för 2009 yrkade vi på att Umeå ska införa en nolltolerans mot barnfattigdomen. Vi ville även satsa 15 Mkr till s.k. *sociala investeringar* som vi vill ska användas till tidiga insatser och för att nå målet om nolltolerans mot barnfattigdom. I linje med Rädda barnen, som uppmanar kommunerna att se över sina avgifter och hur de inverkar på barnfattigdomen, ville vi införa *avgiftsfri förskola* för familjerna med svagast ekonomi. Detta är de familjer som tjänar under 16 000/mån. Vi ville även satsa 1 Mkr på *stadsdelsnära sommaraktiviteter* på Ålidhem, Mariehem, Ersboda, Böleäng och Umedalen. Då vi vet att 1 av 4 barn kommer att få stanna hemma under hela semestern.

Detta var bara några av våra förslag som avslogs och debatten om de mest utsatta barnen uteblev. Detta trots att vi genom forskning vet att både hälsa, såväl fysisk som psykisk, och även framtidsutsikterna är klassrelaterade.

Därför vill jag ha svar på följande fråga Lennart Holmlund: Kommer kommunen att vidta några åtgärder för att stävja framväxten av barnfattigdomen i spåren av välfärdens försämringar och den rådande lågkonjunkturen?

---

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarandet till socialnämndens ordförande, Eva Andersson (S), som lämnar följande skriftliga svar:

Rädda Barnen spår i sin rapport att barnfattigdomen kommer att öka i spåren av finanskrisen. Rapporten avser statistik från 2005 vilket är att notera. En utveckling har skett sedan dess, bl.a. har arbetsmarknaden varit god fram till i höstas.

Det som oroar är de kraftiga försämringar som sker i socialförsäkringssystemen. Men också alla varsel där Västerbottens län ligger tvåa i negativ riktning, det påverkar naturligtvis även den arbetsmarknad vi har i Umeå.

Människor som utförsäkras från sjukförsäkringen (en uppföljning visar att det är framförallt de som varit långtidssjukrivna som hamnar i utanförskap) tvingas konkurrera med relativt unga och välutbildade arbetslösa. Detta kommer naturligtvis att öka barnfattigdomen.

Ser man till Umeås siffror i Rädda Barnens rapport så hade vi en barnfattigdom på 10,1 % fattiga barn år 2004 vilket till år 2005 sjunkit till 9,6 %.

När det gäller arbetsmarknadspolitiken och förändringar i socialförsäkringssystemen så är det en statlig angelägenhet och där måste frågorna ställas till regering och riksdag.

Kommunen har dock ansvar för socialt inriktade insatser kring barnen och särskilt de som är utsatta i någon form. I Umeå har vi sedan länge ett gott samarbete, både mellan olika nämnder i kommunen men också med andra myndigheter; landstinget, arbetsförmedling och försäkringskassan. Övrigt pågår redan en mängd aktiviteter bl. a. har

- För- och grundskolenämnden avskaffat avgifter för friluftsdagar mm
- Gemensamma Taget för unga och vuxna med målet att få människor i jobb
- Tilda- satsningen 10 mkr/ år för förebyggande insatser för barn och ungdomar
- Familjecentraler och Ungdomshälsa
- Centrum mot våld med Barnahus
- Satsningar på idrott och kultur
- Fritidsgårdar för alla i alla större stadsdelar
- Satsningar inom psykiatri och missbruksvård
- Föräldrastödsprogram
- Sommaraktiviteter i samarbete mellan socialtjänst och fritid
- Stöd till föreningslivet bl. a IOGT och Öppen Gemenskap
- ... mm

Sammanfattningsvis gör vi redan en mängd insatser för att underlätta för barn och barnfamiljer som lever under små omstän-

digheter att få goda livsvillkor. Men läget är allvarligt och jag tror att vi behöver kraftsamla än mer inför nästa års budget för att ytterligare stötta barn och ungdomar och förhindra att de hamnar i utanförskap.

**KF**

Efter ytterligare inlägg av Tamara Spiric, Eva Andersson, Ingrid Eriksson, Nassser Mosleh och Sven-Olov Edvinsson **beslutar kommunfullmäktige**

**att avsluta överläggningen om interpellationen.**

KF § 62

2009.122

007

## Interpellation – Bisysslor

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Jan Hägglund/Ingrid Eriksson (RS) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

För snart ett år sedan kom en rapport från kommunens revisorer där de riktade kritik mot att vd:n för Umeå Kommunföretag både arbetade som anställd och som konsult-vd i samma koncern. Revisorerna menade att upplägget med olika anställningsformer kunde skada förtroendet för kommunen, även om inget formellt fel begåtts.

Revisorerna menade också att det inte var lämpligt med att så många vd-uppdrag (5 st) var koncentrerade till en och samma person. Detta skapar dels en maktkoncentration, dels gör det organisationen sårbar.

Vi har följande frågor:

1. Vilka åtgärder har vidtagits med anledning av revisorernas rapport?
2. Delar du revisorernas åsikt att det är olämpligt att samma person innehar flera vd-uppdrag samtidigt?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (S), lämnar följande skriftliga svar:

När det gäller Bertil Hammarstedt så finns för närvarande en anställningsform och dessutom är en ny koncern Vd anställd som tillträder den 1 maj.

Jag delar inte revisorernas uppfattning att det är fel att ha flera Vd-uppdrag. Det är en ekonomisk omöjlighet att anställa Vd:ar på deltid i flera av bolagen. Vi ska också följa kommunens policy och försöka få till stånd heltidsjobb.

I framtiden blir koncern Vd inte Vd i något dotterbolag, även om en koncern Vd alltid måste vara beredd att på kortare eller längre tid rycka in om det behövs för bolaget/-en.

---

**KF**

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson och Lennart Holmlund  
**beslutar kommunfullmäktige**

**att avsluta överläggningen om interpellationen.**

---

KF § 63

2009.137

315

### **Fråga – Björkarna längs Rådshusesplanaden får inte riskeras av p-garaget**

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Anders Ågren (M) följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

De fem år gamla planerna på att lösa parkeringsproblematiken i centrum med ett parkeringsgarage under Rådshusesplanaden är nu inne på ännu ett varv i den kommunala beslutsprocessen.

Moderaterna ställde sig tidigt positiva till inriktningen på förslaget om p-garaget, men med ett antal förbehåll. Utöver självklara bedömningsgrunder som miljö- och ekonomiaspekter var en viktig faktor själva påverkan på stadsbilden.

Raderna av björkar längs Rådshusesplanaden är ett uppskattat kännetecken för Umeå och påminner om stadens historia samtidigt som det bidrar till stadens identitet och karaktär. Vi moderater meddelade för några år sedan att det positiva ställningstagandet förutsatte att vi även fortsättningsvis kommer att få ha björkarna kvar utmed Rådshusesplanaden.

Jag har den senaste tiden mötts av upprepade påståenden om att vi fått felaktig information om björkarnas möjlighet att överleva när man planterar tillbaka dem ovanpå p-garaget.

Med anledning av ovanstående vill jag ställa följande frågor till kommunstyrelsens ordförande Lennart Holmlund (s):

- Är björkarna utmed Rådshusesplanaden i fara om ett P-garage byggs som det är planerat?
- Ligger det något i de påståenden som hävdar att björkar inte kan överleva i de markförhållanden som blir ovanpå p-garaget?



Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (s), svarar:

Enligt undersökningar som gjorts föreslås att man skall ha ett jorddjup på över 600 mm, gärna 1000 mm och att varje träd har 10 m<sup>3</sup> i jordvolym. Vi kommer att hålla 1 m jorddjup och träden får mycket mer än 10 m<sup>3</sup> jordvolym. Alltså kraven uppfyllda med råge.

När det gäller garagets påverkan på björkarna sägs att man vågar påstå att garagets vara eller icke vara ur denna aspekt inte spelar någon roll i sammanhanget, nämnda fakta kring jorden är viktigare.

Undersökningarna som är gjorda av Kaj Rolf och Harald Kratschmer som är de två mest erkända experterna på björk i Sverige. Båda säger att det går att plantera och få fullstora björkar i Rådhusplanaden när garaget är på plats.

Undersökningarna bifogas protokollet.

Bilagor

**KF**

Efter ytterligare inlägg av Anders Ågren och Lennart Holmlund  
**beslutar kommunfullmäktige**

**att avsluta överläggningen om frågan.**

KF § 64

2009.140

700

### **Fråga – Avtal, ersättningar för hälso- och sjukvård samt rehabilitering**

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Sven-Olov Edvinsson (C) följande fråga till socialnämndens ordförande:

Umeå kommun har sagt upp avtalet som reglerar ersättningen för insatser kring hälso- och sjukvård samt rehabilitering. Följderna är bl.a. förvirring och otrygghet hos brukarna. Jag vill ställa följande frågor:

Hur gammalt är det avtal som sagts upp?

Vilka insatser regleras i de avtal som sagts upp?

Vad görs för att inte brukarna ska fara illa?

Både Umeå kommun och Västerbottens Läns Landsting har socialdemokratiskt ledning. Varför har konflikten tillåtit gå så långt?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (S) svarar:

- 1 Vi har inte sagt upp något avtal. Det gamla avtalet löpte ut 2007-12-31 och under 2008 pågick samarbetet utan att ett avtal slöts, det gick således på gamla villkor/förutsättningar. Avtalen som vi tidigare haft har varit 1-åriga och samverkan har pågått sedan drygt 10 år tillbaka.

Till skillnad mot övriga kommuner i länet, ingick inte dessa insatser i ÄDEL-överenskommelsen p g a att landstinget ville ha kvar uppgiften.

- 2 Avtalet har omfattat samtliga hälso- och sjukvårdsuppgifter som under kvällar och nätter kan överlåtas till en personal med reell kompetens.

- 3 Konsekvenserna för brukarna är olyckliga, men ansvaret för uppgifterna och hur de utförts vilar på landstinget. Från socialtjänstens sida fanns inget egentligt intresse av att samarbetet skulle upphöra, men någon öppning i överläggningarna för ett nytt avtal fanns ej.

En av landstingets entreprenörer ville inte betala socialtjänsten för utförda tjänster, motsvarande ett belopp om nästan 1 miljon kronor. Socialtjänsten menar att landstinget hade ett ansvar för att se till att avtal gäller och följs oavsett utförare. Landstinget själva ifrågasatte våra prisnivåer och hade själv behov av att samordna sina uppgifter med sin egen patrullverksamhet. Därför kom vi på ledningsnivå fram till att den då enda framkomliga lösningen blev den som nu gäller.

Landstinget har själva sagt upp avtal om hälso- och sjukvårdssatser i ärenden som gäller personlig assistans, eftersom de själva avser att ta ansvar för även utförandet av uppgifterna.

**KF**

Efter ytterligare inlägg av Sven-Olov Edvinsson och Eva Andersson **beslutar kommunfullmäktige**

**att avsluta överläggningen om frågan.**

KF § 65

2009.141

041

### Fråga – Kommunernas ekonomi?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (FP) följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

De nya prognoserna för kommunernas ekonomi är en dramatisk förändring av det ekonomiska läget. Kommer budgetberedningen att extrainkallas för att diskutera eventuella förändringar av budget 2009?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (S), svarar:

Jag vet inte, men inte som det ser ut just nu.

Man måste se helheten innan man sätter sig ner och diskuterar.

Jag hoppas regeringen lyssnar på Sveriges Kommuner och Landsting och tillför kommunerna mer pengar.

**KF**

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren och Lennart Holmlund **beslutar kommunfullmäktige**

**att avsluta överläggningen om frågan.**

*Kommunfullmäktige*

2009-02-23

---

KF § 66

### **Anmälningssärenden**

***Kommunstyrelsens protokoll*** 2009-02-10.

***Kommunrevisorerna informerar***

Revisionsplan 2009.

---

KF § 67

### **Motioner**

Väckes och lämnas följande motioner som överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

Nr 7/2009 – Sociala omdömen i skolan – Allians för Umeå (M, C, FP, KD)

---